

arpha



EMS Titanium Ion Beauty Instrument

EMSチタンイオン美肌器説明書

EMS 焕彩钛离子美肤仪说明書

EMS 焕彩钛离子美肤仪说明书



arpha.com

CONTENTS

EN	EMS Titanium Ion Beauty Instrument	02
JP	EMSチタンイオン美肌器	10
CHT	EMS 煥彩鈦離子美膚儀	19
CHS	EMS 煥彩鈦離子美肤仪	27

Good skin starts with skincare.

Thank you for using arpha EMS Titanium Ion Beauty Instrument.

Before using this product, you must please read and follow all warnings, prohibitions, and safety reminders to ensure safety, and any failure to follow the instructions in this manual may cause the product to burn or damage your skin.

良い肌はスキンケアから、

arpha EMSチタンイオン美肌器をご使用いただき、ありがとうございます。

安全を確保するために、本製品をご使用になる前に、全ての警告・禁止・安全注意などの事項をよく読んで遵守してください；本マニュアルの説明に従わないと、製品があなたの肌を傷けたり、ダメージを与える恐れがあります。

好肌膚從護膚開始，

感謝您使用arpha EMS煥彩鈦離子美膚儀，

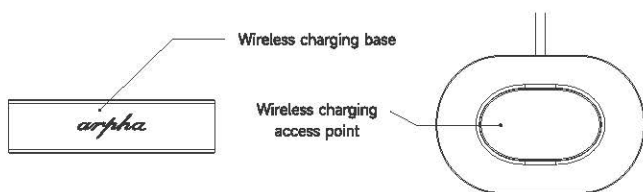
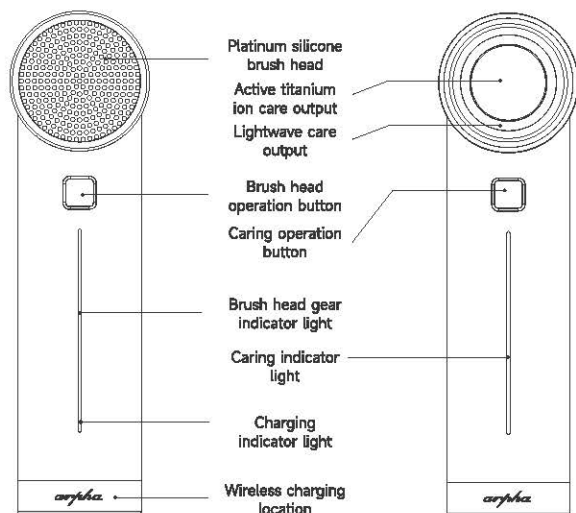
在使用本產品之前，必須請先仔細閱讀並遵守所有警告、禁止、提醒安全等事項，以確保安全；不遵循本手冊中的說明可能會導致產品灼傷或損壞您的皮膚。

好肌肤从护肤开始，

感谢您使用arpha EMS煥彩鈦離子美肤仪，

在使用本产品之前，必须请先仔细阅读并遵守所有警告、禁止、提醒安全等事項，以確保安全；不遵循本手冊中的說明可能會導致產品灼傷或損壞您的皮膚。

Beauty Instrument Overview



Package Component List



Beauty Instrument



Wireless Charging Base



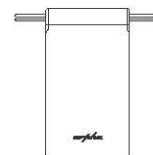
Cleaning Cloth



Quick start guide



User manual



Portable flannel bag

Product Specification

Product size	144.5 x 40.1 x 50.5 (mm)
Battery capacity	≈ 1450mAh
Rated voltage	3.7V
Rated power	9.0W
Adapter specifications	USB-A / 5.0V-1.5A
Charging time	≈ 8 hours
Standby time	250 hours
Main material	food-grade ABS, platinum silicone, aviation aluminum, ion-activated titanium

Warnings

- The function of EMS is to inject micro-electric current into the muscles, so as to stimulate the muscles for firming effect. The actual use effect varies according to individual skin type, and there will be a warm tingling sensation for 5-30 minutes.
- It is recommended to use face cleaning / EMS mode every day, that do not use for more than 6 minutes continuously.
- After the cooling function of the skin beauty instrument (Brightening Mode), the treatment head will automatically dissipate heat, and burning hot is a normal phenomenon.
- Do not use this product on delicate and sensitive parts of the body skin such as eyelids, lips and ears.
- This product is intended for care of specified functions only. Do not use for any purpose other than as directed.
- This product can not be used as a toy.
- When charging, please use the original charger of this product for charging.
- This product is not suitable for infants and young children, please place the product out of the reach of infants young children.
- Keep hands completely dry while using this product.
- For gel, cream, lotion and other care products used with this product, please refer to their instructions.
- For people who are under 18 years old and those who have undergone physical surgery, please consult a medical professional before use.
- This product cannot be cleaned and sterilized with strong acidic and alkaline detergents or disinfectants.

Prohibitions

- Do not use the instrument on the thyroid or lymphatic area.
- Do not use the instrument on the throat, eyes, ears, upper eyelids, or temples.
- Do not place this product near fire or heat sources.
- Do not drop or strongly bump this product.
- Do not clean this product with water higher than 60°C.
- Do not clean this product with dishwashers or other mechanical devices.
- Do not immerse this product or the charger base in water or other liquids for long periods of time.
- Do not use this product when running or walking to avoid accidents.
- Do not store or use this product in places with strong magnetic fields, electric waves, or in dusty places.

Cautions

- Do not use the instrument on the thyroid or lymphatic area.
- Please be careful when using this product on thin skin areas such as the corners of the eyes, forehead, neck, shins, etc.
- A lower setting is recommended for more sensitive skin.
- Do not use skin care products containing alcohol, acetone, perfume, disinfectant and other flammable and volatile properties within one hour before using this product.
- If treatment is unpleasant or you feel uncomfortable during use, please stop using immediately and consult a medical professional.
- When using this product, it should be in close contact with your skin and you should choose the appropriate gear according to your skin's tolerance to temperature and vibration.
- The treatment area should be moistened with gel or lotion. Applying the product directly on dry skin may cause burns or other injuries.

- Storage of this product in extreme temperature conditions may damage the body material and reduce its service life.
- Please clean this product in time after use. When cleaning the instrument, please make sure to turn off the power of this product first.
- Please check this product for obvious damage before each use. If there is damage or the unit or charging base has been severely dropped, please do not use it.
- Before connecting the power supply, check that the local power supply voltage matches the voltage shown on the product.
- If you do not intend to use the product for a while, please unplug the wireless charging adapter and clean the product thoroughly, store it in a cool and dry place, and remove the charging power to avoid fire or other accidents.
- The instrument has the 30-second protection function. If the treatment side operates in one mode for more than 30 seconds, then switching to the next mode, the treatment side will automatically enter the protection mode and shut down. You can turn on the instrument again to continue using it.

The following people are prohibited to use the product

- Who suffer from heart disease, coronary heart disease, thyroid, nervous system, hypertension, diabetes, glaucoma, etc;
- Who currently have or have had cancer, especially skin cancer or precancerous lesions;
- Who equipped with electronic devices such as hearing aids, pacemakers or cardiac defibrillators;
- Who are pregnant, lactating or menstruating women;
- Who have tumors and abnormal wound healing;
- Who are undergoing hormone therapy;
- Who are sensitive to electric current;
- Who have impaired immune systems due to immunosuppressive diseases or who are taking immunosuppressive drugs;
- Whose care area has any heat irritant disease, such as recurrent herpes simplex virus;
- Whose care area has any skin diseases such as sores, phlegm, rashes, etc.;
- Whose care area has localized lesions such as severe lesions, scar growths and inflammation;
- Whose care area has severe sunburn;
- Whose care area has had Laser skin rejuvenation, chemical skin rejuvenation or wound healing ;
- Whose care area has permanent fillers, such as buried metal, plastic, silicone;
- Whose care area has temporary fillers, such as hyaluronic acid and Botox.

Product Features

- The platinum food-grade silicone brush head is soft and gentle, making it more suitable for sensitive and acne-prone skin, and the addition of sulfur in the brush head prevents dust mites from breeding.
- Microcurrent (EMS / Electric Muscle Stimulation) converts the nutritional essence of maintenance products into a water-soluble ionic state. Active titanium ion penetrates deep into epidermal cells and EMS micro-current penetrates sebum, eliminating facial flab from the root, penetrating directly into the skin's stratum corneum and stimulating collagen growth, making the face firmer and more three-dimensional in contour.
- The sonic vibrating brush head has hundreds of soft bristles with aligned contacts to ensure that all parts of the face are properly cleaned. The soft silicone brush head can cleanse the skin while gently dissolving dirt and excess sebum, cosmetic residue and removing the skin's aged and dulled cuticle.
- Thermostatic hot compresses accelerate metabolism, stimulate the internal circulation of the skin, repair damaged tissues, enlarge the pores during the hot compress, and accelerate the absorption of nutrients into the skin.
- The low-temperature ice compress shrinks pores. After the skin is exposed to moisturizing water, it quickly shrinks pores and makes the skin more hydrated, firm and bright.
- Red LED will stimulate blood flow, accelerate blood circulation, enhance cellular vitality, improve metabolism, promote collagen fiber synthesis, and increase skin elasticity and luster.
- Blue LED can inhibit oil secretion, diminish inflammation and sterilize, destroy acne bacillus, and treat acne and scars. Green LED has a balancing and stabilizing effect and can improve skin roughness, wrinkles, blackheads, acne and acne caused by fatigue and mental tension.


Charging the Beauty Instrument

⚡ Charging the battery

- Insert the USB-A port of the dedicated wireless charging base into the power charger (5.0V/1.5A is recommended), and then insert the charger into the power outlet. At this time, the charging base light will turn solid blue, indicating that the charging base is correctly connected to the socket.
- After inserting the beauty instrument into the wireless charging base, all the lights of the beauty instrument flash 5 times, representing the correct access to power; at this time, the charging indicator light at the bottom of the brush head of the beauty instrument will flash blue, indicating that the beauty machine is charging. Charging is completed in about 8 to 12 hours (charging time may vary depending on the amount of charging). When charging has completely, the charging indicator light will turn solid blue.
- In order to ensure safety and save energy, it is recommended to remove the power from the charger after charging is completed.

⚠ Attention

- While charging or charging just completed, it is a normal phenomenon that the bottom of the beauty instrument will be slightly hot.
- Charging time may change when first used or not used for a long time.
- If the beauty instrument is left unused for a long time, the battery of the beauty instrument will enter a protective state and the charging indicator light may not light up for a few minutes due to the battery wake-up process. Therefore, if it is continuously charged, the indicator will light up.
- When the beauty instrument is on and detects low battery, the charging indicator light will flash which shows low battery and the beauty instrument needs to be charged. The instrument can not be turned on and used during the charging process.
- It is recommended that the beauty instrument should be charged once a month, if it is not be used for a long time. It should be completely charged to ensure the battery life of the beauty instrument.

State of power indicator light		Explanation
	Gear indicator light flashes 3 times	Low battery needed charging
	Gear indicator light flashes 5 times	Correct power connection
	The charging indicator flashes as a breathing light	Charging
	Charging indicator light is always on	Charging completed, fully charged

How to Operate the Cleaning Function





- After cleaning your face with makeup remover, wash your face with water and moisten the skin of all areas of your face well.
- Apply an appropriate amount of cleanser evenly on the face and rub the face to produce foam.
- Place the brush head end of the beauty instrument close to the skin and press the brush head operation button to select the cleansing mode for the cleaning function depending on your own need.

⚠ Notice

- When using the instrument for skin cleansing, you need to keep the brush head moving and do not apply it on the same area of the facial skin for a long time, which would lead to part of the skin stratum corneum too thin, thus producing skin health problems.
- If the face has seborrheic dermatitis or local infection, the cleansing function should not be performed, which may lead to more serious skin problems
- If the face has subcutaneous implants or surgical stitches, the cleansing function should not be performed.
- After finishing use, you need to rinse the beauty instrument with water and wipe the water stains with the attached cleaning cloth or soft towel. Please wipe the instrument clean and store it in a dry and ventilated place. Make sure to keep the beauty instrument dry.

		Mode	State
During any state, press and hold the brush head button, and the beauty instrument is forced to shut down.	Off-state	Off-state Mode	None
	Press and hold the brush head operation button to turn on the machine	Mild Cleansing Mode	The brush head will be activated in Mild Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
	Press the brush head operation button once	Standard Cleansing Mode	The brush head will be activated in Standard Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
	Press the brush head operation button twice	Deep Cleansing Mode	The brush head will be activated in Deep Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
	Press the brush head operation button three times		

※ Press means pressing for 0.5 seconds and then release;
press and hold means pressing for more than 1 second and then release.

Steps	Button Operation	Model	Status of gear indicator	Function Description
1	Press and hold the brush head operation button	Mild cleansing		The brush head starts to vibrate in Mild Cleansing Mode with one "tick" and continues to run in "Mild Cleansing Mode" for 2 minutes before the instrument shuts down with another "tick".
2	Press the brush head operation button once	Standard cleansing		During the operation of Mild Cleansing Mode, press the brush head operation button once again, and then the brush head will vibrate to "Standard Cleansing Mode" with a "tick", and continue to run in "Standard Cleansing Mode" for 2 minutes before the instrument shuts down with another "tick".
3	Press the brush head operation button twice	Deep cleansing		During the operation of Deep Cleansing Mode, press the brush head operation button once again, and then the brush head will vibrate to Deep Cleaning Mode with a "tick", and continue to run in Deep Cleaning Mode for 2 minutes before the instrument shuts down with another "tick".
4	Press and hold the brush head operation button	Off-state		During any operation mode, press and hold the operation button of the brush head, with "tick" of the beauty instrument, the gear indicator light flashes 3 times, and the beauty instrument is forced to shut down.





※ Press means pressing for 0.5 seconds and then release;
press and hold means pressing for more than 1 second and then release.

Skin Caring Function Operation

1. Rinse your face with water to remove excess foam or other dirt, and then dry your face with a clean, soft towel.
2. Take out an appropriate amount of skin care essence or care gel and apply it evenly on the skin of the face.
3. Put the treatment head of the beauty instrument close to the skin and press the treatment operation button to turn on the "Positive Electrode Mode"; and it is necessary to slowly drag it to achieve best introduction effect.
4. After the "Positive Electrode Mode", wash off the residue from the face with water and dry the face with a clean and soft towel.
5. Spray an appropriate amount of moisturizing water evenly over the face, then activate the beauty instrument to "Brightening Mode" and hold the treatment head close to the skin, dragging it slowly and gently for the best results.

Cautions

1. During the operation of the treatment mode, it is necessary to keep the treatment end close to the skin throughout the whole process, and not to apply it on the same area for a long time.
2. This function is not available for pregnant women, those with heart conditions, those with pacemakers, those with subcutaneous implants or those with surgically closed wounds.
3. After the operation of the treatment mode is over, some dirt may remain on the care head of the beauty instrument, indicating that the instrument exports heavy metals and other residues from the skin, just use water to scrub the beauty instrument clean.
4. After the treatment mode, you need to rinse the beauty instrument with water and wipe the water stains with the attached cleaning cloth or soft towel. Please wipe the instrument clean and store it in a dry and ventilated place.

Steps	Button Operation	Mode	State of gear indicator light	Function Description
1	Press and hold the treatment button	Mild Positive Electrode Treatment		The beauty instrument starts with a short "tick" sound and enters the Mild Positive Electrode Treatment Mode, while the treatment indicator light flashes red.
2	Press the brush head treatment button once	Deep Positive Electrode Treatment		The beauty instrument starts with a short "tick" sound and enters the Deep Positive Electrode Treatment Mode and activates the micro-vibration massage function, while the treatment indicator light turns solid red.
3	Press the brush head treatment button twice	Brightening Mode		The beauty instrument starts with a short "tick" sound and enters the Skin Brightening and Rejuvenation Mode, while the treatment indicator light turns solid blue.
4	Press and hold the treatment button	Off-state		During any operation mode, press and hold the operation button of the treatment button with short "tick" sound of the beauty instrument, while the treatment indicator light flashes 3 times, and the beauty instrument is forced to shut down.

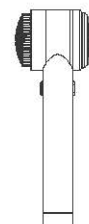
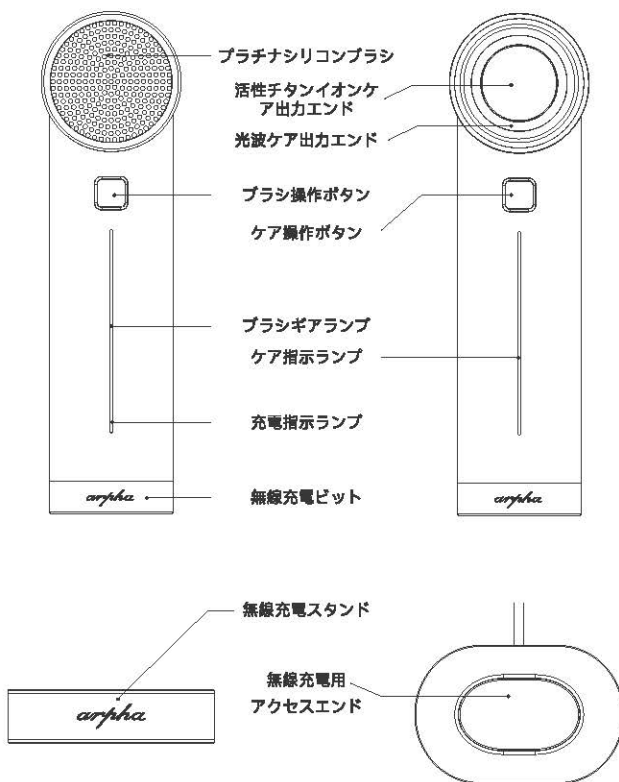
※ Press means pressing for 0.5 seconds and then release;
press and hold means pressing for more than 1 second and then release.

	Mode	State
During any operation mode, press the treatment button, and the beauty instrument is forced to shut down.	Off-state	None
Press and hold the treatment button to turn on the instrument	Mild Positive Electrode Treatment Mode	The brush head will be activated in Mild Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
Press the treatment button once	Deep Positive Electrode Treatment Mode	The brush head will be activated in Standard Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
Press the treatment button twice	Skin Brightening and Rejuvenation Mode	The brush head will be activated in Deep Cleansing Mode, and the instrument will run for two minutes and then shut down automatically.
Press the treatment button three times		

※ Press means pressing for 0.5 seconds and then release;
press and hold means pressing for more than 1 second and then release.

セット内容と製品仕様

各部の名称とはたらき



美肌器本体



無線充電スタンド



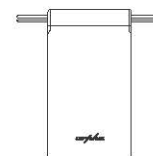
清潔布



クイックマニュアル



説明書



携帯用バイル/バッグ

製品仕様

製品仕様	
製品寸法	144.5 x 40.1 x 50.5 (mm)
バッテリー容量	≈ 1450mAh
定格電圧	3.7V
定格電力	9.0W
アダプター仕様	USB-A / 5.0V-1.5A
充電時間	≈ 8時間
待機時間	250時間
本体材質	食品レベルABS、プラチナシリコン、エアロアルミ、イオン活性チタン

警告

- ・EMS機能は、筋肉に微小電流を流し、筋肉を刺激して引き締め効果を持たせるもので、実際の使用効果は肌質によって異なり、5-30分の温熱ヒリヒリ感があります。
- ・毎日清潔 / EMSモードを使用することをお勧めします、6分以上連続使用しないでください。
- ・美肌器は冷電の機能(美白再生モード)後、ケアヘッドは自動的に熱を放散して、発熱は正常な現象です。
- ・まぶた、唇、耳など、肌の弱い敏感な部分には本製品を使用しないでください。
- ・本製品は指定された機能のケアのみ適用できますので、その他の用途への使用はご遠慮ください。
- ・本製品はおもちゃとして使用してはいけません。
- ・充電は本製品のオリジナル充電器をご使用ください。
- ・本製品は乳幼児用ではありませんので、乳幼児の手の届かない場所に置いてください。
- ・本製品の使用時は両手を完全に乾燥させてください。
- ・本製品に合わせて使用するジェル、クリーム、ローションなどのケア用品はその説明書を参照してご使用ください。
- ・18歳未満と施術後の場合は使用前に専門医にご相談ください。
- ・本製品は強酸・強アルカリ性の洗剤や消毒剤を使用して清潔・消毒を行ってはいけません。

禁止

- ・本製品を甲状腺やリンパ節エリアに使用しないでください。
- ・本製品を喉、眼珠、耳、上まぶた、こめかみに使用しないでください。
- ・高熱源の近くに本製品を置かないでください。
- ・本製品をひどく壊したりぶつかったりしないでください。
- ・本製品を60℃以上のお湯で洗浄しないでください。
- ・本製品を食器洗浄器や他の機械・装置を使用して洗浄しないでください。
- ・本製品または充電スタンドを水またはその他の液体に長時間浸すことはご遠慮ください。
- ・事故を避けるために、走ったり歩いたりする時は本製品を使用しないでください。
- ・製品を強い磁場、電波、埃の多い場所に保管・使用しないでください。

注意

- ・目尻、額、首、顔など皮膚の薄い部分にはの使用はご注意ください。
- ・肌が敏感な方は、下位ギアの使用をお勧めします。
- ・本製品を使用する1時間前に、アルコール、アセトン、香水、消毒剤など引火性・揮発性のケア用品は使用しないでください。
- ・使用中に何か違和感があれば、直ちに使用を中止して、専門医にご相談ください。
- ・本製品を使用する時、肌に密着し、温度、振動に対する肌の耐性に応じて適切なギアをご選択ください。
- ・乾燥した肌に直接本製品を使用すると火傷やその他の損傷を引き起こす可能性がありますので、ケア部位にジェルを使用したり潤せたりするべきです。
- ・本製品を極端な温度条件で保管すると、本体の材料が破損し、使用寿命が低下する恐れがあります。
- ・使用終了後はすぐに本製品を清潔にしてください。本製品を清潔する時は必ず電源を切ってください。

- ・使用前に本製品に著しい損傷がないかチェックしてください。損傷や本体、充電スタンドのひどい落下がある場合は使用しないでください。
- ・電源を接続する前に、ローカルの電源電圧が本製品に表示されている電圧と一致しているか確認してください。
- ・長時間使用しない場合は、火災やその他の危険を避けるために、無線充電スタンドの電源プラグを抜き、本製品を完全に清潔にし、乾燥した冷暗所で保存し、充電電源を除去してください。
- ・美肌器は30秒の保護機能を備えています。ケアヘッドが1つのモードで30秒以上動作した後、次のモードに切り替わると、ケアヘッドは自動的に保護モードに入り、シャットダウンします。美肌器を再度オンにして、引き続き使用できます。

以下の者は使用禁止

- ・心臓病、冠動脈心臓病、甲状腺、神経系、高血圧、糖尿病、グラウコーマなどの疾患のある方
- ・現在または過去に癌、特に皮膚癌や前癌病変のある方
- ・補聴器、ペースメーカー、除細動器などの電子機器を身につけている方
- ・妊娠中、授乳中または生理中の女性
- ・腫瘍や傷の治療に異常がある方
- ・ホルモン治療を受けている方
- ・電流に敏感な方
- ・免疫抑制疾患によって免疫系に障害があるまたは免疫抑制薬を服用中の方
- ・ケア部位に再発性単純ヘルペスウイルスなどの熱刺激性疾患がある方
- ・ケア部位に吹き出物、タン、発疹などの皮膚病がある方
- ・ケア部位に重症病変、瘡瘍増殖、炎症などの局所病変がある方
- ・ケア部位にひどい日焼けがある方
- ・ケア部位に三ヶ月以内にレーザーケア、化学ケアを行ったまたは傷を治った方
- ・ケア部位に金属、プラスチック、シリコンなどの永久的なフィラーがある方
- ・ケア部位にヒアルロン酸やボトックスなどの一時的なフィラーがある方

製品特徴

- ・プラチナ食品レペルシリコンブラシは柔らかくて和やかで、敏感肌や吹き出物のある肌に適します。また、ダニの繁殖を防ぐために、ブラシに硫黄元素を加えています。
- ・マイクロ電流（EMS/ Electric Muscle Stimulation）はケア用品の栄養エキスを水溶性イオン状態に酸化させて、活性チタンイオンが表皮細胞に深く入り込みます。EMSマイクロ電流が皮脂に浸透して、顔の贅肉を根本から取り除いて、直接肌の角質層に深く入り込んで、コラーゲン増産を促進して、顔を引き締まって立体的に見えます。
- ・音波振動ブラシの何百本の柔らかい刷毛の配列式接点は、顔の各部位も適切な清潔を受けることを確保できます。ソフトシリコンブラシは、汚れや余分な皮脂、化粧品の残留物を清潔しながらやさしく清かし、老化してくすみがちな角質層を取り除きます。
- ・定温熱電法は新陳代謝を促進し、皮膚の内部循環を刺激し、損傷した組織を修復します。熱電法の過程で、毛穴を拡大し、皮膚への栄養の吸収を促進します。
- ・低温電法は毛穴を収縮できます。皮膚が保湿水に接触した後、すばやく毛穴を収縮させ、肌をみずみずしく、ハリとツヤにします。
- ・赤光波は血液の流れを刺激し、血液循環を促進し、細胞の活性を高め、新陳代謝を改善し、コラーゲン繊維の合成を促進し、肌の弾力とツヤを高めます。
- ・青光波は皮脂の分泌を抑え、消炎殺菌効果があり、ニキビ菌を除去し、ニキビや傷跡を治療できます。緑光波にはバランスと安定作用があり、疲労やストレスによる肌荒れ、しわ、黒ずみ、ニキビ、吹き出物などを改善できます。


美肌器の充電

⚡充電について

- 専用無線充電スタンドのUSB-Aポートに電源充電器（5.0V/1.5A推奨）を差し込んでから、充電器をコンセントに差し込みます。その時充電スタンドの指示ランプは青色に常時点灯して、充電スタンドが正確にコンセントに接続することを示します。
- 美肌器を無線充電スタンドに差し込むと、美肌器の全ての指示ランプが5回点滅して、電源が正確に接続することを示します；その時、美肌器のブラシの底部にある青色充電指示ランプが点滅し、美肌器が充電中であることを示し、約8-12時間で充電が完了します（充電時間は充電量によって異なる場合があります）；満充電になったら、青色充電指示ランプが常時点灯します。
- 安全保障と省エネのため、充電が終わったら充電器の電源を外すことをお勧めします。

⚠注意

- 充電中や充電が終わった後、美肌器のグリップの底が少し熱くなるのは正常現象です。
- 初回使用時や長時間使用していない場合は、充電時間が変更になる場合があります。
- 美肌器を長時間放置すると、バッテリーが保護状態に入りますので、充電指示ランプはバッテリー起動中に数分間点灯しない場合があります。充電を続けると、指示ランプが点灯します。
- 低電力アラーム：美肌器が電源を入れて低電力を感じする時、充電指示ランプが点滅して、美肌器に充電する必要があります；充電中は電源をオンにして使用できません。
- もし長時間使用しないならば、美肌器のバッテリー使用寿命を確保するために、一ヶ月ごとに美肌器を満充電することをお勧めします。




電源指示ランプの指示状態		意味
	ギアインジケータが3回点滅	電量が少なすぎて充電が必要
	ギアインジケータが5回点滅	電源を正確に接続する
	充電インジケータが呼吸灯として点滅します	充電中
	イ充電インジケータは常に点灯しています	充電完了、既に満充電になる

清潔機能の操作

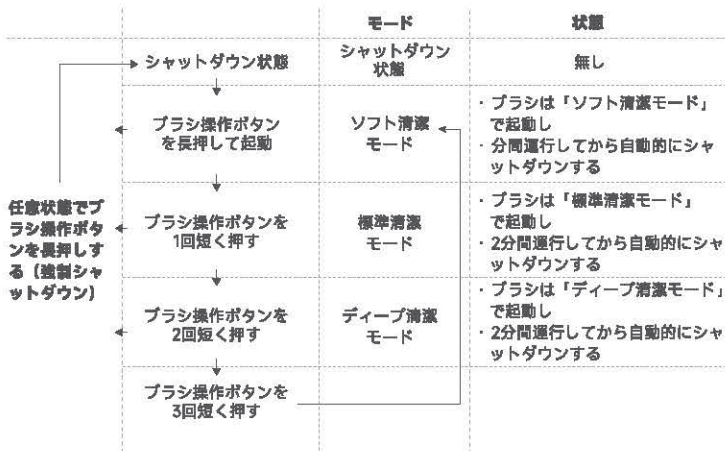
- クレンジングで顔の化粧品を落とした後、水で顔を清潔にして、顔全体の皮膚をしっかりと湿らせます。
- 適量の洗顔料を取って、顔全体に均一になじませてこすって泡立てます。
- 美肌器のブラシの先端を肌に近づけて、ブラシ操作がタンを押して、必要な清潔モードを選択して清潔機能を行います。

⚠注意

- 局所皮膚の角質層が薄くなりすぎて皮膚の健康問題が発生する恐れがありますので、清潔機能の下でブラシの位置の移動を維持する必要があります；長時間顔の皮膚の同じ場所に対して長時間の清潔を行ってはいけません。
- 皮膚問題が更に深刻化になる可能性がありますので、顔に脂漏性皮膚炎や局所感染がある場合は、清潔機能を使用しないでください。
- 顔に皮下インプラントを施したり、手術で傷口を縫合したりした場合は清潔機能を使用しないでください。
- 使用終了後は美肌器を水で洗い流して、付属の清潔布または柔らかいタオルで水を拭き取ってから、美肌器の乾燥を保つように、乾燥した風通しの良い場所に保管してください。

手順	ボタン操作	モード	ギア指示ランプの表示状態	機能動作状態
1	ブラシ操作ボタンを長押しする	轻柔清洁モード		美肌器は「ピー」という音をし、ブラシが「ソフト清潔モード」で振動を開始。「ソフト清潔モード」で2分間運行し続けると、美肌器がまた「ピー」という音をしてから自動的にシャットダウンする。
2	ブラシ操作ボタンを一回短く押す	標準清潔モード		「ソフト清潔モード」の動作中、再度ブラシ操作ボタンを1回短く押すと、美肌器が「ピー」という音をし、ブラシが「標準清潔モード」に切り替えてから振動する。「標準清潔モード」で2分間運行し続けると、美肌器が「ピー」という音をしてから自動的にシャットダウンする。
3	ブラシ操作ボタンを二回短く押す	深层清潔モード		「標準清潔モード」の動作中、再度ブラシ操作ボタンを1回短く押すと、美肌器が「ピー」という音をし、ブラシが「ディープ清潔モード」に切り替えてから振動する。「ディープ清潔モード」で2分間運行し続けると、美肌器が「ピー」という音をしてから自動的にシャットダウンする。
4	ブラシ操作ボタンを長押しする	关机		いずれの動作モードでも、ブラシ操作ボタンを長押しすると、美肌器が「ピー」という音をし、ギア指示ランプが3回点滅し、美肌器が強制的にシャットダウンする。

※ 短く押すことは0.5秒押してから放すことを意味しています；
長押しすることは1秒以上押してから放すことを意味しています。







※ 短く押すことは0.5秒押してから放すことを意味している；
長押しすることは1秒以上押してから放すことを意味している。

ケア機能操作

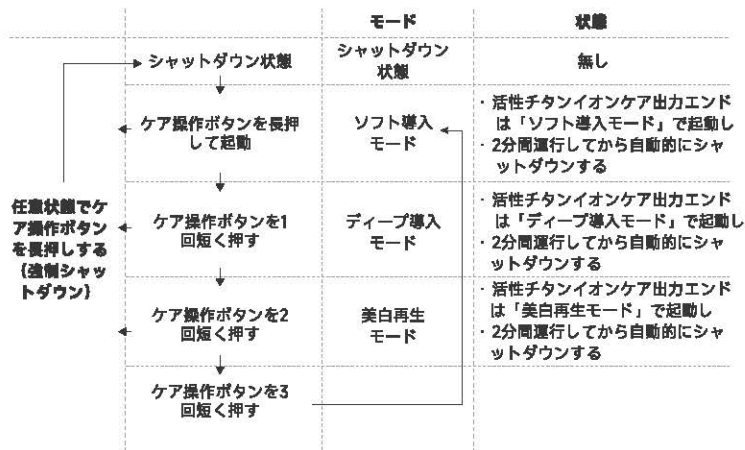
- まず水で顔の余分な泡や汚れを洗い流して、きれいで柔らかいタオルで顔の水分を拭き取ります。
- ケアエッセンスまたはケアジェルを適量取り出して、顔全体に均一になじませます。
- 美肌器のケアヘッドを肌に近づけ、ケア操作ボタンを押し、「導入モード」をオンにします；その時ケアヘッドが振動し始め、最適な導入効果を得るために、ゆっくりずると動かす必要があります。
- 導入モードが終わった後、水で顔上の残留物を洗い流して、柔らかいタオルで顔の水分を拭き取ります。
- 顔に適量の保温水を均一になじませ、美肌器の「美白再生」モードをオンにし、最高効果を得るために、ケアヘッドを肌に当てながらゆっくりずると動かします。

注意

- ケアモード運行中、全過程でケアブラシを皮膚に密着させて、同じ部位に長時間留まってはけません。
- 妊婦、心臓疾患のある人、ペースメーカーを使用している人、皮下インプラントのある人、手術で傷を癒合している人は、本機能を使用してはいけません。
- ケアモードが終わった後、美肌器のケアヘッドに汚れが残っている可能性があります。これらの汚れは美肌器が肌から導出した重金属などの残留物で、水できれいに拭き取ればいいです。
- ケアモード終了後、美肌器を水で洗い流し、付属の清潔布または柔らかいタオルで水を拭き取ってから、乾燥した風通しの良い場所に保管してください。

手順	ボタン操作	モード	ケア指示ランプ説明	機能説明
1	ケア操作ボタンを長押しする	ソフト導入モード		美肌器は「ピー」という短い音をしてから起動、ソフト導入モードに入る。ケア指示ランプが赤く点滅する方式で表示する。
2	ケア操作ボタンを一回短く押す	ディープ導入モード		美肌器は「ピー」という短い音をし、ディープ導入モードに入り、微振動マッサージ機能を起動する。ケア指示ランプが赤く常時点灯する方式で表示する。
3	ケア操作ボタンを長押しする	美白再生モード		美肌器は「ピー」という短い音をし、「美白再生モード」に入る。ケア指示ランプが青く常時点灯する方式で表示する。
4	ケア操作ボタンを長押しする	シャットダウン		いずれの動作モードでも、ケア操作ボタンを長押しすると、美肌器が「ピー」という音をし、ケア指示ランプが3回点滅し、美肌器が強制的にシャットダウンする。

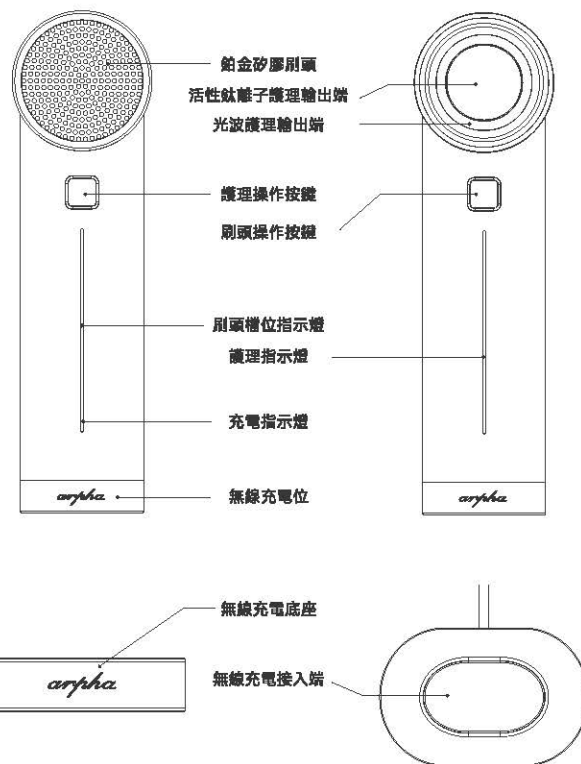
※ 短く押すことは0.5秒押してから放すことを意味しています；
長押しすることは1秒以上押してから放すことを意味しています。



※ 短く押すことは0.5秒押してから放すことを意味している；
長押しすることは1秒以上押してから放すことを意味している。

CHT

産品部件説明



包裝內容物



美膚儀主機



無線充電底座



清潔布



快速指南



說明書



攜帶式絨布袋

產品規格	
產品尺寸	144.5 x 40.1 x 50.5 (mm)
電池容量	≈ 1450mAh
額定電壓	3.7V
額定功率	9.0W
充電頭規格	USB-A / 5.0V-1.5A
充電時間	≈ 8小時
待機時間	250小時
主體材質	食品級ABS、鉑金砂膠、航空鋁材、離子活性鈦

警告

- EMS功能是通过微电流导入肌肉，刺激肌肉使其拥有紧实的效果；實際使用效果因個人膚質而異，會有5-30分鐘的溫熱刺痛感。
- 建議每日使用臉部洗臉 / EMS模式，請勿連續使用超過6分鐘以上。
- 美膚儀在制冷(採集嫩膚模式)功能後，護理端會自動散熱，變更為正常現象。
- 本產品請勿使用於眼瞼、嘴唇、耳朵等身體皮膚脆弱敏感部位。
- 本產品只適用於指定功能的護理，請勿用作其他用途。
- 本產品不可充當玩具使用。
- 充電時請使用本產品原裝充電器進行充電。
- 本產品不適合嬰幼兒童使用，請放置在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 使用本產品時保持雙手完全乾燥。
- 搭配本產品使用之凝膠、面霜、乳液等保養用品請參照其說明使用。
- 未滿18歲與身體手術過後，請在使用前諮詢專業醫師。
- 本產品不可使用強酸強鹼性洗滌劑或消毒劑清潔消毒。

禁止

- 請勿將儀器用於甲狀腺或淋巴區域；
- 請勿將儀器用於喉嚨、眼球、耳朵、上眼瞼、太陽穴；
- 請勿將本產品放置在高熱源附近。
- 請勿重摔或強烈碰撞本產品。
- 請勿使用高於60°C的水清洗本產品。
- 請勿使用洗碗機或其他機械設備清洗本產品。
- 請勿將本產品或充電器底座長時間浸泡在水中或其他液體中。
- 請勿在奔跑或行走時使用本產品，避免意外。
- 請勿在有強磁場、電波、灰塵多的場所存放或使用本產品。

提醒

- 位於眼角、額頭、脖子、腰骨等皮膚較薄部位，請小心操作使用本產品。
- 皮膚若較為敏感則建議使用低檔位。
- 使用本產品前一小時內，請勿使用酒精、丙酮、香水、消毒劑等易燃易揮發性質的護膚品。
- 若在使用過程中感到任何不適，請立即停止並諮詢專業醫生。
- 使用本產品時，應與皮膚緊密接觸，並根據您的皮膚對溫度、振動的耐受性來選擇合適的檔位。
- 護理部位應使用凝膠或將其濕潤，直接在乾燥的皮膚上使用產品可能會導致灼傷或其他傷害。
- 本產品存放在極端溫度條件下可能會損壞機身材料並降低其使用壽命。
- 使用後請及時清潔本產品，清潔儀器時，請務必先關閉本產品的電源。
- 每次使用前請檢查本產品是否有明顯損壞，如有損壞或主機、充電底座有嚴重摔落，請勿使用。
- 在連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所示的電壓相符。
- 若長時間不使用，請拔掉無線充電座電源插頭，並徹底清潔本產品，置於陰涼乾燥處保存，並移除充電電源，以免引起火災或其他危險。
- 本產品具有30秒保護功能。如果護理側在一種模式下工作超過30秒，然後切換到下一種模式，護理側將自動進入保護模式並關機。您可以再次打開本產品以繼續使用它。

⊘ 以下人群禁止使用

- 患有心臟病、冠心病、甲狀腺、神經系統、高血壓、糖尿病、青光眼等疾病。
- 目前或曾經患有癌症，特別是皮膚癌或癌前病變。
- 身上配備助聽器、心臟起搏器或心臟除顫器等電子設備。
- 孕婦、哺乳期或經期婦女。
- 患有腫瘤及傷口癒合異常。
- 正接受激蕩治療。
- 對電流敏感者。
- 免疫抑制疾病引起的免疫系統受損或正在服用免疫抑制藥物。
- 護理部位有任何熱刺激性疾病，如復發性單純皰疹病毒。
- 護理部位有任何皮膚病，如瘡、疥、皮疹等。
- 護理部位有嚴重病變、疤痕增生、炎症等局部病變。
- 護理部位有嚴重創傷。
- 護理部位三個月內有雷射嫩膚、化學嫩膚或傷口癒合。
- 護理部位有永久性填充物，如埋金線、塑膠、矽膠。
- 護理部位有臨時填充物，如玻尿酸和肉毒桿菌。

特色功能

- 鉑金食品級矽膠刷頭柔軟且溫和，更適合敏感和痘痘皮膚，並且在刷頭中增添硫元素能夠防止塵蟎滋生。
- 微電流（EMS / Electric Muscle Stimulation）將保養品的營養精華轉化為水溶性離子狀態，活性鈣離子深入表皮細胞，EMS微電流滲透皮脂，從根本消除臉部贅肉，直接深入皮膚的角質層，促進膠原蛋白增生，讓臉龐更緊實、輪廓更立體。
- 聲波振動刷頭讓數百根柔軟的刷毛，排列式觸點，確保臉龐各部位都受到適當清潔，柔軟矽膠刷頭可清潔同時溫和溶解髒汙和多餘皮脂、化妝品殘留物並去除皮膚老化暗沉的角質層。
- 恆溫熱敷加速新陳代謝，刺激皮膚的內部循環，修復受損組織，在熱敷的過程中擴大毛孔，加速皮膚吸收養分。
- 低溫冰敷收縮毛孔，在皮膚接觸保濕水之後，迅速讓毛孔收縮，皮膚更加水潤、緊致與光澤。
- 紅光會刺激血液的流動，加強血液循環，增強細胞活力，改善新陳代謝，促進膠原纖維合成，增加皮膚彈性與光澤。
- 藍光可以抑制油脂分泌，消炎殺菌，消滅痤瘡桿菌，治療青春痘、疤痕。綠光具有平衡和安定的作用，能夠改善因疲勞、精神緊張引起的皮膚粗糙、皺紋、黑頭、粉刺及暗瘡。

給美膚儀充電

⚡ 關於充電

- 將專用無線充電座的USB-A介面插入電源充電器(建議採用5.0V/1.5A)，然後將充電器插入電源插座。此時充電底座指示燈藍色恆亮顯示，表示充電底座正確接上插座。
- 將美膚儀插入無線充電座後，美膚儀所有指示燈閃爍5次，代表電源正確接入；此時美膚儀刷頭面底部的藍色充電指示燈會閃爍，表示美膚儀充電中，約8-12小時完成充電(充電時間可能因充電量而異)；充電後藍色充電指示燈會恆亮顯示。
- 為了保證安全與節省能源，建議充電完成後將充電器的電源移除。

⚠ 注意

- 充電時或充電剛完成，美膚儀握把底部會些微發熱屬正常現象。
- 第一次使用或長時間未使用時，充電時間可能改變。
- 如長時間閒置美膚儀，美膚儀電池會進入保護狀態，充電狀態指示燈可能因電池喚醒過程中，會有幾分鐘不亮，但若持續充電，則指示燈就會亮起。
- 低電量提醒：當美膚儀開機偵測到低電量時，充電指示燈會閃爍，需給美膚儀充電；並且在充電過程中無法開機與使用。
- 如長時間不使用建議每隔1個月將美膚儀充電一次，且充滿電力，以確保美膚儀電池使用壽命。


電源指示燈指示狀態		代表意義
	檔位指示燈閃3次	電量過低需要充電
	檔位指示燈閃5次	正確接入電源
	充電指示燈以呼吸燈方式閃爍	充電中
	充電指示燈恆亮	充電完成，電量已經充滿電

清潔功能操作

1. 使用卸妝水清潔臉部化妝品後，使用清水清洗臉部並將臉部所有區域的皮膚充分濕潤。
2. 取適量的洗面乳均勻塗抹面部並搓揉面部產生泡沫。
3. 將美膚儀刷頭端貼近皮膚，並按下刷頭操作鍵，選擇個人需求的清潔模式進行清潔功能。

⚠ 注意

1. 在清潔功能下需要保持刷頭位置的移動，不能長時間對臉部皮膚同一處進行長時間清潔功能；這樣會導致局部皮膚角質層過薄產生皮膚健康問題。
2. 如果臉部有脂漏性皮膚炎或局部感染則不可進行清潔功能，可能會導致皮膚問題更加嚴重。
3. 臉部若有進行皮下植入物或正有手術縫合傷口等則不可進行潔淨功能。
4. 使用結束後需使用清水沖洗乾淨美膚儀，並使用附送的清潔布或柔軟的毛巾擦拭水漬，請將產品擦拭乾淨後存放於乾燥通風處，務必使其保持乾燥。

步驟	按鍵操作	模式	檔位指示燈顯示狀態	功能運行狀態
1	長按刷頭操作鍵	輕柔清潔模式		美膚儀“滴”響一聲，刷頭開始以“輕柔清潔模式”開始振動，並以“輕柔清潔模式”持續運行2分鐘後，美膚儀會再“滴”響一聲並自動關機。
2	短按刷頭操作鍵一次	標準清潔模式		在“輕柔清潔模式”運行過程中，再次短按一次刷頭操作鍵，美膚儀“滴”響一聲，刷頭切換為“標準清潔模式”振動，並以“標準清潔模式”持續運行2分鐘後，美膚儀“滴”響一聲並自動關機。
3	短按刷頭操作鍵兩次	深層清潔模式		在“標準清潔模式”運行過程中，再次短按一次刷頭操作鍵，美膚儀“滴”響一聲，刷頭切換為“深層清潔模式”振動，並以“深層清潔模式”持續運行2分鐘後，美膚儀“滴”響一聲並自動關機。
4	長按刷頭操作鍵	關機		在任何運行模式過程中，長按刷頭操作鍵，美膚儀“滴”響一聲，檔位指示燈閃爍3次，美膚儀強制關機。

※ 短按壓意思為按壓0.5秒鬆開；長按壓意思為按壓1秒以上鬆開。







※ 短按壓意思為按壓0.5秒鬆開；長按壓意思為按壓1秒以上鬆開。

護理功能操作

1. 先用清水沖洗乾淨面部多於泡沫或其他髒汗，並用乾淨柔軟的毛巾擦乾面部水分。
2. 取出適量的護理精華液或護理凝膠，均勻塗抹到面部皮膚。
3. 將美膚儀護理頭貼近皮膚，並按下護理操作鍵，開啟“導入模式”；此時護理頭將開始運作，需緩慢拖拉式動以達到最佳導入效果。
4. 導入模式結束後，使用清水洗去臉部的殘留物，並用乾淨柔軟的毛巾擦乾面部水分。
5. 在臉部均勻噴塗適量的保濕水，再將美膚儀啟動至“換采模式”，並將護理頭貼近皮膚，緩慢拖拉式動以達到最佳效果。

⚠ 注意

1. 護理模式運行過程中，需全程將護理頭端緊貼於皮膚上，且不可長時間停置在一個部位過久。
2. 孕婦、有心臟疾病、使用心臟起搏器、有皮下植入物或正有手術縫合傷口的人群不可使用此功能。
3. 護理模式運行結束後，美膚儀護理頭上可能會殘留一些髒汗，表示美膚儀將皮膚中匯出的重金屬等殘留物，使用清水清洗乾淨美膚儀即可。
4. 護理模式結束後需使用清水沖洗乾淨美膚儀，並使用附送的清潔布或柔軟的毛巾擦拭水漬，請將美膚儀擦拭乾淨後存放於乾燥通風處。

步驟	按鍵操作	模式	護理指示燈說明	功能說明
1	長按護理操作按鍵	溫和導入模式		美膚儀“滴”短響一聲表示啟動，美膚儀進入溫和導入模式，護理指示燈以紅色閃爍方式顯示。
2	短按護理操作按鍵一次	深層導入模式		美膚儀“滴”短響一聲，美膚儀進入深層導入模式，並啟動微振動按摩功能，護理指示燈以紅色恒亮方式顯示。
3	短按護理操作按鍵兩次	煥采嫩膚模式		美膚儀“滴”短響一聲，美膚儀進入“煥采嫩膚模式”，護理指示燈以藍色恒亮方式顯示。
4	長按護理操作按鍵	開機		在任何運行模式過程中，長按護理操作按鍵，美膚儀“滴”響一聲，護理指示燈閃爍3次，美膚儀強制關機。

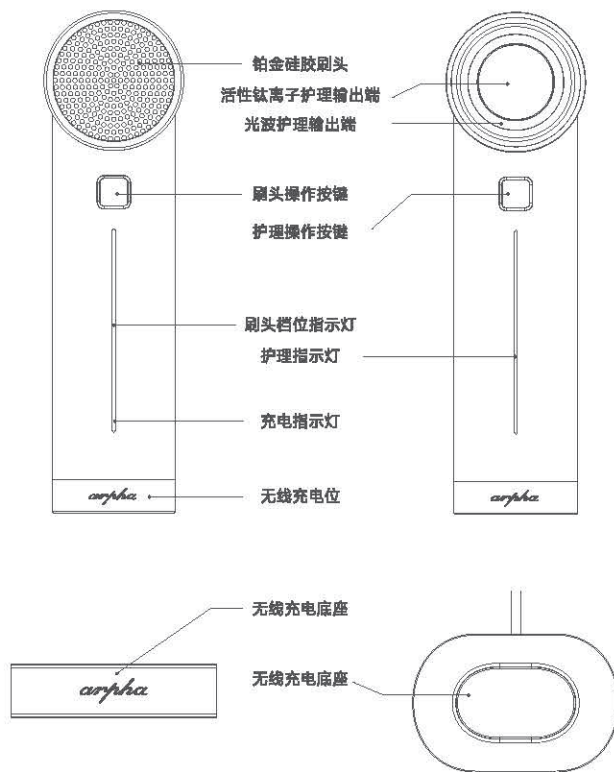
※ 短按壓意思為按壓0.5秒鬆開；長按壓意思為按壓1秒以上鬆開。



※ 短按壓意思為按壓0.5秒鬆開；長按壓意思為按壓1秒以上鬆開。

CHS

产品部件说明



包装内容物



美肤仪主机



无线充电底座



清洁布



快速指南



说明书



便携绒布袋

产品规格	
产品尺寸	144.5 x 40.1 x 50.5 (mm)
电池容量	≈ 1450mAh
额定电压	3.7V
额定功率	9.0W
适配器规格	USB-A / 5.0V-1.5A
充电时间	≈ 8 小时
待机时间	250小时
主体材质	食品级ABS、铂金抗皱硅胶、航空铝材、离子活性钛

警告

- EMS功能是通过微电流导入肌肉，刺激肌肉使其拥有紧实的效果；实际使用效果因个人肤质而异，会有5-30分钟的温热刺痛感。
- 建议每日使用脸部洗脸 / EMS模式，请勿连续使用超过6分钟以上。
- 美肤仪在制冷(焕采嫩肤模式)功能后，护理端会自动散热，发烫为正常现象。
- 本产品请勿用于眼睑、嘴唇、耳朵等身体皮肤脆弱敏感部位。
- 本产品只适用于指定功能的护理，请勿用作其他用途。
- 本产品不可充当玩具使用。
- 充电时请使用本产品原装充电器进行充电。
- 本产品不适合婴幼儿童使用，请放置在婴幼儿接触不到的地方。
- 使用本产品时保持双手完全干燥。
- 搭配本产品使用之凝胶、面霜、乳液等保养用品请参照其说明使用。
- 未满18岁与身体手术过后，请在使用前咨询专业医师。
- 本产品不可使用强酸强碱性洗涤剂或消毒剂清洁消毒。

禁止

- 请勿将仪器用于甲状腺或淋巴区域；
- 请勿将仪器用于喉咙、眼球、耳朵、上眼睑、太阳穴；
- 请勿将本产品放置在高热源附近。
- 请勿重摔或强烈碰撞本产品。
- 请勿使用高于60°C的水清洗本产品。
- 请勿使用洗碗机或其他机械设备清洗本产品。
- 请勿将本产品或充电器底座长时间浸泡在水中或其他液体中。
- 请勿在奔跑或行走时使用本产品，避免意外。
- 请勿在有强磁场、电磁、灰尘多的场所存放或使用本产品。

提醒

- 位于眼角、额头、脖子、胫骨等皮肤较薄部位，请小心操作使用本产品。
- 皮肤若较为敏感则建议使用低档位。
- 使用本产品前一小时内，请勿使用酒精、丙酮、香水、消毒剂等易燃易爆挥发性的护肤品。
- 若在使用过程中感到任何不适，请立即停止并咨询专业医生。
- 使用本产品时，应与皮肤紧密接触，并根据您的皮肤对温度、振动的耐受性来选择合适的档位。
- 护理部位应使用凝胶或将其湿润，直接在干燥的皮肤上使用产品可能会导致灼伤或其他伤害。
- 本产品存放在极端温度条件下可能会损坏机身材料并降低其使用寿命。
- 使用后请及时清洁本产品，清洁仪器时，请务必先关闭本产品的电源。
- 每次使用前请检查本产品是否有明显损坏，如有损坏或主机、充电底座有严重摔穿，请勿使用。
- 在连接电源之前，请检查本地的电源电压是否与产品所示的电压相符。
- 若长时间不使用，请拔掉无线充电底座电源插头，并彻底清洁本产品，置于阴凉干燥处保存，并移除充电电源，以免引起火灾或其他危险。
- 本产品具有30秒保护功能。如果护理侧在一种模式下工作超过30秒，然后切换到下一种模式，护理侧将自动进入保护模式并关机。您可以再次打开本产品以继续使用它。

⊘ 以下人群禁止使用

- 患有心脏病、冠心病、甲状腺、神经系统、高血压、糖尿病、青光眼等疾病。
- 目前或曾经患有癌症，特别是皮肤癌或癌前病变。
- 身上配备助听器、心脏起搏器或心脏除颤器等电子设备。
- 孕妇、哺乳期或经期妇女。
- 患有肿瘤及伤口愈合异常。
- 正接受激素治疗。
- 对电流敏感者。
- 免疫抑制疾病引起的免疫系统受损或正在服用免疫抑制药物。
- 护理部位有任何热刺激性疾病，如复发性单纯疱疹病毒。
- 护理部位有任何皮肤病，如疮、疥、皮疹等。
- 护理部位有严重病变、疤痕增生、炎症等局部病变。
- 护理部位有严重晒伤。
- 护理部位三个月内有雷射嫩肤、化学嫩肤或伤口愈合。
- 护理部位有永久性填充物，如埋金属、塑胶、硅胶。
- 护理部位有临时填充物，如玻尿酸和肉毒杆菌。

特色功能

- 铂金食品级硅胶刷头柔软且温和，更适合敏感和痘痘肌肤，并在刷头内增添碳元素能抑制尘螨滋生。
- 微电流（EMS / Electric Muscle Stimulation）将护肤品精华转化为水溶性离子状态，活性钛离子深入表皮细胞，帮助肌肤更好吸收并刺激细胞加速再生并淡化肌肤细纹，还可将肌肤深处的重金属等物质导出。
- 声波振动刷头让数百根柔软的刷毛轻柔清洁脸部的每一个角落，去除脸部毛孔内的油脂、污垢和化妆品残留物并去除肌肤老化暗沉的角质层。
- 恒温热敷加速新陈代谢，刺激肌肤的内部循环，修复受损组织，在热敷的过程中扩大毛孔，加速肌肤吸收养分。
- 低温冰敷收缩毛孔，在肌肤接触保湿水之后，迅速让毛孔收缩，肌肤更加水润、紧致与光泽。
- 红光波能刺激皮下深层组织，让细胞中胶原蛋白代谢与再生，能够改善油脂、粉刺等皮肤问题。
- 蓝光波能抵御黑色素生成，绿光波能够提亮肤色，蓝光和绿光结合的焕采模式，让肌肤更加白皙与光泽。

给美肤仪充电

⚡ 关于充电

- 将专用无线充电座的USB-A接口插入电源适配器(建议采用5.0V/1.5A)，然后将适配器接入家用电源插座。此时充电底座指示灯蓝色恒亮显示。
- 将美肤仪插入无线充电座后，主机所有指示灯闪烁5次，代表正确接入电源；此时主机刷头面底部的蓝色充电指示灯会闪烁，表示主机充电中，主机约8-12小时完成充电(充电时间可能因充电电量而异)；充满电后蓝色充电指示灯会恒亮显示。
- 为了保证安全与节省能源，建议充电完成后将充电器的电源移除。

⚠ 注意

- 充电时或充电刚完成，主机握把底部会些微发热实属正常现象。
- 当初次使用或长时间未使用时，充电时间可能改变。
- 如长时间闲置主机，主机电池会进入保护状态，充电状态指示灯可能因电池唤醒过程中，会有几分钟不亮，但若持续充电，则指示灯就会亮起。
- 低电量提醒：当主机开机检测到低电量时，充电指示灯会闪烁，需给主机充电；并且在充电过程中无法开机与使用。
- 如长时间不使用建议每隔1个月将主机充满电一次，以确保主机电池使用寿命。





电量指示灯指示状态		代表意义
	档位指示灯闪3次	电量过低需要充电
	档位指示灯闪5次	正确接入电源
	充电指示灯以呼吸灯方式闪烁	充电中
	充电指示灯恒亮	充电完成，电量已经充满

清洁功能操作

- 1. 使用卸妆水清洁脸部化妆品后，使用清水清洗脸部并将脸部所有区域的肌肤充分湿润。
- 2. 取适量的洗面乳均匀涂抹面部并搓揉面部产生泡沫。
- 3. 将主机刷头端贴近肌肤，并按下刷头操作键，根据操作模式进行清洁功能。

注意

- 1. 在清洁功能下需要保持刷头位置的移动，不能长时间对脸部肌肤同一处进行长时间清洁功能；这样会导致局部皮肤角质层过薄导致肌肤健康问题。
- 2. 如果脸部有脂漏性皮肤炎或局部感染则不可进行清洁功能，可能会导致皮肤问题更加严重。
- 3. 脸部若有进行皮下植入物或正有手术缝合伤口等则不可进行洁净功能。
- 4. 使用结束后需使用清水冲洗干净主机，并使用随机附送的清洁布或柔软的毛巾擦拭水渍，接着放置于阴凉干燥通风处保存。

步骤	按键操作	模式	档位指示灯显示状态	功能运行状态
1	长按刷头操作键	轻柔清洁模式		主机“滴”响一声，刷头开始以“轻柔清洁模式”开始振动，并以“轻柔清洁模式”持续运行2分钟后，主机将再“滴”响一声并自动关机。
2	短按刷头操作键一次	标准清洁模式		在“轻柔清洁模式”运行过程中，再次短按一次刷头操作键，主机“滴”响一声，刷头切换为“标准清洁模式”振动，并以“标准清洁模式”持续运行2分钟后，主机“滴”响一声并自动关机。
3	短按刷头操作键两次	深层清洁模式		在“标准清洁模式”运行过程中，再次短按一次刷头操作键，主机“滴”响一声，刷头切换为“深层清洁模式”振动，并以“深层清洁模式”持续运行2分钟后，主机“滴”响一声并自动关机。
4	长按刷头操作键	关机		在任何运行模式过程中，长按刷头操作按键，主机“滴”响一声，档位指示灯闪烁3次，主机强制关机。

※ 短按压意思为按压0.5秒松开；长按压意思为按压1秒以上松开。







※ 短按压意思为按压0.5秒松开；长按压意思为按压1秒以上松开。

护理功能操作

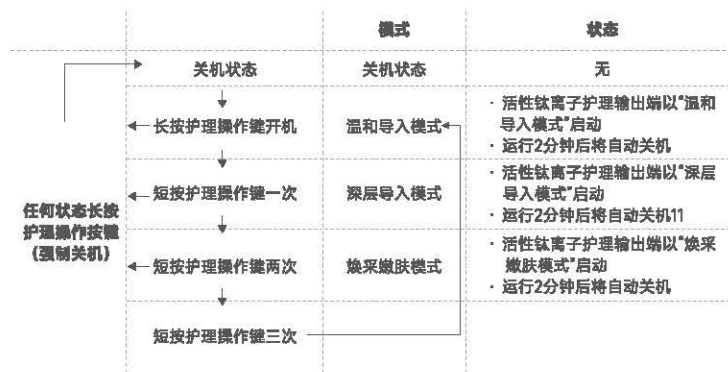
- 1. 先用清水冲洗干净面部多于泡沫或其他脏污，并用干净柔软的毛巾擦干脸部水分。
- 2. 取出适量的护理精华液或护理凝胶，均匀涂抹到脸部肌肤。
- 3. 将主机护理头贴近肌肤，并按下护理操作键，开启“导入模式”；此时护理头将开始运作，需缓慢拖动以达到最佳导入效果。
- 4. 导入模式结束后，使用清水洗去脸部的残留物，并用干净柔软的毛巾擦干脸部水分。
- 5. 在脸部均匀喷涂适量的保湿水，再将主机启动至“焕采模式”，并将护理头贴近肌肤，缓慢拖动以达到最佳效果。

注意

- 1. 护理模式运行过程中，需全程将护理端头紧贴于肌肤上，且不可长时间停留在一个部位过久。
- 2. 孕妇、有心脏病疾病、使用心脏起搏器、有皮下植入物或正有手术缝合伤口的人群不可使用此功能。
- 3. 护理模式运行结束后，主机护理头上可能会残留一些脏污，表示主机将皮肤中导出的重金属等残留物，使用清水擦拭干净主机即可。
- 4. 护理模式结束后需使用清水冲洗干净主机，并使用随机附送的鹿皮绒清洁布或柔软的毛巾擦拭水渍，接着放置于阴凉干燥通风处保存。

步骤	按键操作	模式	档位指示灯显示状态	功能说明
1	长按护理操作按键	温和导入模式		主机“滴”短响一声表示启动，主机进入温和导入模式，护理指示灯以红色闪烁方式显示。
2	短按护理操作按键一次	深层导入模式		主机“滴”短响一声，主机进入深层导入模式，并启动微振动按摩功能，护理指示灯以红色恒亮方式显示。
3	短按护理操作按键两次	焕采嫩肤模式		主机“滴”短响一声，主机进入焕采嫩肤模式，护理指示灯以蓝色常亮方式显示。
4	长按护理操作按键	关机		在任何运行模式过程中，长按护理操作按键，主机“滴”响一声，护理指示灯闪烁3次，主机强制关机。

※ 短按压意思为按压0.5秒松开；长按压意思为按压1秒以上松开。



※ 短按压意思为按压0.5秒松开；长按压意思为按压1秒以上松开。

产品有毒有害物质元素提示卡

	有毒有害物质元素						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	环保期限
PCBA	○	○	○	○	○	○	10 年
塑料件	○	○	○	○	○	○	
五金件	○	○	○	○	○	○	
FPC	○	○	○	○	○	○	
马达	○	○	○	○	○	○	10 年
附配件	○	○	○	○	○	○	
电池	○	○	○	○	○	○	5年

备注：

1. ○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。
2. 本产品除极少数材料因技术发展原因暂未找到替代品外，绝大多数材料均为环保材料，在环保使用期限内请放心使用本产品。
3. 环境保护：本产品寿命结束时，请勿与一般家庭废弃物一并丢弃，请将产品放置于指定回收处。

WARRANTY

保証書 保證卡 保修卡

- This product is covered by one-year warranty. If malfunction happens within one year starting from the date of purchase, please provide this warranty card to the dealer or supplier
- この保証書は、保証書の記載内容により無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から1年以内に故障が発生した場合は、この保証書をご提示のうえ販売店に修理をご依頼ください。
- 本產品保固按照保固內容免費維修。如果產品自購買之日起一年內出現故障，請出示此保證卡並請求商店/經銷商維修。
- 本產品保固按照保固內容免費維修。如果產品自購買之日起一年內出現故障，請出示此保修卡並請求商店/經銷商維修。

CUSTOMER お客様 / 顧客 / 買客	NAME お名前 / 姓名	DEALER ADDRESS 販売店住所 / 購買地點 / 購買地點
	PHONE NUMBER 電話番号 / 聯系電話 / 聯系電話	
	ADDRESS ご住所 / 聯系地址 / 聯系地址	DATE OF PURCHASE お買い上げ日 / 購買日期 / 購買日期 YYYY / MM / DD
PRODUCT NUMBER 品番 / 產品編號 / 產品型號	DEALER STAMP 販売店領印 / 店章	
WARRANTY PERIOD 保証期間 / 保固期 / 保修期	1-YEAR WARRANTY お買い上げ日から1年以内 / 自購買日起1年以内 / 自購買日起1年以内	

NOTICE お客様へ / 注意

- When you receive this warranty card, please make sure to stamp the store you purchased from, the dealer's seal and the date of purchase.
- 本書をお受け取りになるときに、お求めの販売店領印、お買い上げ日が記入されていることを確認してください。本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 當您收到此保證卡時，請確保填入您購買的商店 / 經銷商的印章和購買日期。此保證卡不會另行提供，請妥善保管。
- 當您收到此保修卡時，請確保填入您購買的商店 / 經銷商的印章和購買日期。此保修卡不會另行提供，請妥善保管。

RULE OF FREE MAINTENANCE / 無料修理規定 / 免費維修規定 / 免費維修規定

- 1 If the product breaks down in normal use according to the instruction manual, label attached on the main unit, etc., it will be free repaired during the warranty period.
取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書にしたがった正常な使用状態で故障した場合には、表記の期間無料修理。
如果產品在正常使用過程中，有按照使用說明書、主體上標籤等注意事項的使用下發生故障，將在規定期限內免費維修。
如果產品在正常使用過程中，有按照使用說明書、主體上標籤等注意事項的使用下發生故障，將在規定期限內免費維修。
- 2 If the product breaks down during the warranty period and you will receive free repair, contact a dealer and show this warranty card for repair.
保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、販売店へ依頼のうえ、出張修理に際して本書をご提示ください。
如果產品在保証期間內出現故障，可獲得免費維修，請聯系商店 / 經銷商並出示本保證卡進行現場維修。
如果產品在保証期間內出現故障，可獲得免費維修，請聯系商店 / 經銷商並出示本保修卡進行現場維修。
- 3 During the warranty period, if the product is in the following circumstances, which is not covered by the warranty and the consumer may need to pay full amount of maintenance costs.
保証期間中に以下の状況が発生し、製品が保証の対象とならない場合、お客様は全額の修理代金を支払う必要があります。
在保証期間內，如果產品出現以下情況，不在保修範圍內，客戶可能需支付全額維修費用。
在保証期間內，如果產品出現以下情況，不在保修範圍內，客戶可能需支付全額維修費用。
- This warranty excludes damages caused by mindless vandalism, improper repair or modification.
- 使用上の不注意、過失による不具合および不当な修理や改修、分解、破壊行為による故障および損傷。
- 因粗心、疏忽、修理、改裝、拆卸或故意破壞等他人為因素而造成的故障或損傷。
- 因粗心、疏忽、修理、改裝、拆卸或故意破壞等他人為因素而造成的故障或損傷。
- Damages caused by animals such as mice, insects bites, dead insects or aliens inside the product.
- ねずみなどの動物や昆虫が噛んだり、動物や昆虫の死骸の製品内残留などによる不具合。
- 因老鼠、昆蟲等動物啃咬、產品內殘留動物、昆蟲屍體等引起的問題。
- 因老鼠、昆蟲等動物啃咬、產品內殘留動物、昆蟲屍體等引起的問題。
- Any defect or damage that occurs due to fire, earthquake, flood damage, thunderbolt, other natural disasters, environmental pollution and irregular voltage sources.
- 火災、地震、水害、落雷、その他の天災、環境汚染、不規則な電圧源などに起因する不具合や損傷。
- 因火災、地震、水災、雷擊、其他自然災害、環境污染和不規則電壓源而發生的任何缺陷或損傷。
- 因火災、地震、水災、雷擊、其他自然災害、環境污染和不規則電壓源而發生的任何缺陷或損傷。
- Damage caused by being frozen.
- 製品の凍結による故障および損傷。
- 因產品凍結導致的故障或損傷。
- 因產品凍結導致的故障或損傷。
- Damages resulted from incompatible power supply, including voltage and electric current, transmission line, or electromagnetic waves caused by peripheral equipment, etc.
- 指定以外の電源（電圧、電流）、および送電線、周辺器具など外部から発生する電磁波による不具合。
- 由於使用指定以外的電源（電壓、電流）、輸電線路、周邊設備等外部產生的電磁波引起的問題。
- 由於使用指定以外的電源（電壓、電流）、輸電線路、周邊設備等外部產生的電磁波引起的問題。
- Any defect that occurs due to exhausted batteries, etc..
- 電池などの消耗による不具合。
- 因電池耗盡等引起的問題。
- 因電池耗盡等引起的問題。
- The Customer cannot provide the warranty card.
- お客様がこの保証書をご用意いただくことはできません。
- 客戶不能提供此保證卡。
- 客戶不能提供此保修卡。
- If there is no customer name, and store stamp on the warranty card, or if this warranty card has been rewritten.
- 本書にお客様名、販売店領印、お買い上げ日の記入がない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
- 如果本保證卡中沒有填寫客戶姓名、商店 / 經銷商印章、購買日期，或者內容被篡改。
- 如果本保修卡中沒有填寫客戶姓名、商店 / 經銷商印章、購買日期，或者內容被篡改。

- 4 Since this warranty card will not be re-issued, keep it in a safe place during the warranty period.
本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
本保證卡不會再補發，請妥善保管，以免丟失。
本保證卡不會再補發，請妥善保管，以免丟失。

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.